

*Parlament České republiky*  
**Poslanecká sněmovna**  
*3. volební období - 2002*  
*rozpočtový výbor*

**607**

**USNESENÍ**  
**z 56. schůze dne 21. února 2002**

k vládnímu návrhu zákona o Finanční arbitráži (tisk 1097)

---

Po úvodním slově náměstka ministra financí J. Šulce, zpravodajské zprávě posl. J. Patočky a po rozpravě rozpočtový výbor Poslanecké sněmovny Parlamentu

- I. d o p o r u č u j e Poslanecké sněmovně Parlamentu, aby s vládním návrhem zákona o Finanční arbitráži (tisk 1097)

v y s l o v i l a s o u h l a s s těmito připomínkami:

1. Název zákona zní: „Zákon o finančním arbitrovi“.

2. § 1 včetně poznámek pod čarou č. 1 a 2 zní:

„§ 1

(1) K rozhodování sporů

- a) mezi osobami, které provádějí převody peněžních prostředků (dále jen „převádějící instituce“) a jejich klienty při provádění převodů peněžních prostředků podle zvláštního právního předpisu<sup>1)</sup> jestliže výše částky převodu vyjádřena v eurech nepřesahuje ke dni účinnosti příkazu k převodu částku 50 000,
- b) mezi osobami, které vydávají elektronické platební prostředky (dále jen „vydavatel elektronických platebních prostředků“) a držitelé elektronických platebních prostředků při vydávání a užívání elektronických platebních prostředků<sup>1)</sup>,  
pokud je jinak k rozhodnutí tohoto sporu dána příslušnost soudu<sup>2)</sup>, je příslušný též finanční arbitr (dále jen „arbitr“).

(2) Česká národní banka poskytuje v odůvodněném rozsahu na své náklady administrativní zajištění výkonu činnosti arbitra, včetně úhrady výdajů spojených s činností osob pověřených podle tohoto zákona. Plat a další stanovené požitky arbitra a jeho zástupce jsou též nákladem České národní banky.

---

<sup>1)</sup> Zákon č. .../2002 Sb., o převodech peněžních prostředků, elektronických platebních prostředcích a platebních systémech (zákon o platebním styku).

<sup>2)</sup> Občanský soudní řád.

Zákon č. 97/1963 Sb., o mezinárodním právu soukromém a procesním, ve znění pozdějších předpisů.“

3. § 2 zní:

„Spory podle § 1 rozhoduje arbitr a v rozsahu stanoveném tímto zákonem zástupce arbitra.“.

4. V § 4 se odstavec 5 vypouští. Dosavadní odstavec 6 se označuje jako odstavec 5 a zní:

„(5) Plat a další požitky arbitra a jeho zástupce stanoví Poslanecká sněmovna.“.

5. V § 5 odst. 1 na konci se doplňuje věta, která zní:

„Musí se zdržet všeho, co by mohlo budit pochybnosti o jeho nepodjatosti.“.

6. V § 9 odst. 1 písm. a) se slovo „arbitráže“ nahrazuje slovem „arbitra“ a v písmenu c) se slovo „arbitráží“ nahrazuje slovem „arbitrem“.

7. V § 10 odst. 3 zní:

„(3) Návrh lze podat též na formuláři vydaném arbitrem. Vzor podání uveřejní arbitr též způsobem umožňujícím dálkový přístup.“.

8. V § 10 odst. 4 se slovo „arbitráž“ nahrazuje slovem „arbitr“.

9. V § 11 se slovo „arbitráž“ nahrazuje slovem „arbitr“.

10. V § 12 se doplňují odstavce 7 a 8, které znějí:

„(7) Arbitr může písemně pověřit zaměstnance České národní banky nebo jiné fyzické osoby, aby prováděly šetření ve věci. Instituce je povinna plnit své povinnosti podle odstavce 6 i vůči těmto osobám. Před prováděním šetření se pověřená osoba prokáže písemným pověřením.

(8) Pověřená fyzická osoba je povinna dodržovat povinnosti stanovené zaměstnancům v § 73 odst. 2 zákoníku práce.“.

11. V § 17 odst. 2 zní:

„(2) Nález je soudně vykonatelný podle občanského soudního řádu, jakmile uplyne lhůta k plnění.“.

Odstavec 4 se vypouští.

12. V § 19 se v odstavcích 1 a 2 slovo „arbitráží“ nahrazuje slovem „arbitrovi“, v odstavci 3 se slovo „arbitráž“ nahrazuje slovem „arbitr“, slovo „vhodným“ se vypouští a za slovo „způsobem“ se vkládají slova „umožňujícím dálkový přístup“.

13. V § 20 odst. 2 se slovo „Arbitráž“ nahrazuje slovem „Arbitr“.

14. V § 21 se v nadpisu slovo „arbitráže“ nahrazuje slovem „arbitra“ a ve všech odstavcích se slovo „arbitráž“ nahrazuje slovem „arbitr“.

15. § 22 se vypouští. Následující paragrafy se přechísľují.

16. V § 23 se slova „zaměstnanci arbitráže“ nahrazují slovy „pověřené osoby (§ 12 odst. 7)“ a slovo „zaměstnání“ se nahrazuje slovy „činnosti podle tohoto zákona“.

17. § 24 až 26 se vypouští. Následující paragrafy se přechísľují.

18. V § 27 odst. 1 se za slova „§ 12 odst. 6“ vkládají slova „a 7“, slova „a § 26 odst. 2“ se vypouští a slova „arbitráž uložit pokutu“ se nahrazují slovem „arbitr“.

19. V § 27 se vkládá nový odstavec 2, který zní:

„(2) Arbitr uloží pokutu ve výši 10 % sporné částky, nejméně však 10 000 Kč instituci, která podle pravomocného nálezu porušila povinnosti stanovené zvláštním právním předpisem<sup>1)</sup>“.

Odstavce 2 až 9 se označují jako odstavce 3 až 10.

20. V § 27 odst. 7 se slovo „arbitráže“ nahrazuje slovem „arbitra“, v odstavci 8 se slovo „arbitráž“ nahrazuje slovem „Česká národní banka“ a v odstavci 9 se slovo „arbitráže“ nahrazuje slovem „České národní banky“.

21. V § 29 se vypouští odstavec 2 a označení odstavce 1.

II. z m o c ě n ě zpravodaje, aby s tímto usnesením seznámil Poslaneckou sněmovnu Parlamentu.

Jiří PATOČKA v.r.  
zpravodaj

Jaroslav GONGOL v.r.  
ověřovatel

Vlastimil TLUSTÝ v.r.  
předseda